E3 권

판촉 우편물을 금지하기 위한
제지 명령서 받기
노약자 및 장애자
학대 방지 법

지침서

이 서류는 노약자, 장애자 혹은 무능력자 에게 판촉 우편물을 다스리는 오레곤 법에 의거 당신이 제지 명령서를 받는데 도움을 주는 지침과 양식들을 포함하고 있음. 지침은 당신이 어떻게 양식을 기입 하는지에 대한 정보를 제공하기 위해서 마련된 것임.

만약 당신이 학대나 위협으로부터 피고소인을 금지하기 위한 제지 명령서 획득을 받을 필요가 있으면 그리고 당신의 상황이 판촉 우편물과 상관이 없으면, 법원 사무관으로부터 유용한 E1 권의 지침과 양식들을 사용 하시오.

제지 명령서란 무엇인가?

이 "제지 명령"은 제지 명령서에 명기된 사람이나 회사에게 ("피고소인"), 만약 당신이 노약자, 장애인 혹은 무능력자인 경우 당신에게 판촉 우편물의 배달을 중지하게 하기를 명령하는 법원의 명령서 임. 제지 명령은 또한 피고소인에게 당신을 피고소인의 판촉 우편물 대상 목록에서 제거 하도록 명령할 수 있다. 그것은 또한 법원에 의해 제지 명령서가 발행된 날로부터 받은 어떠한 지급액도 피고소인이 환불 하도록 요구할 수 있다.

고소인 보호자 만약 당신이 보호자 혹은 법정 보호자 대리인으로서 노약자나 장애인을 대신하여 당신이 대표하는 사람이 다른 사람 ("피고소인")으로부터 노약자, 장애자 혹은 무능력자에게 판촉 우편물을 금지하기 위해 제지 명령서 접수를 한다면, 이 서류를 사용할 수 있음. 당신은 반드시 당신이 대신하여 접수하는 노약자 및 장애인의 보호자이거나 법정 보호자 대리인 이여야 함. 만약 당신이 이 목적으로 이 서류를 사용하면, 당신은 "**고소인 보호자**"임

지침과 양식들을 통하여, 당신이 대표하는 노약자나 장애인에 관한 정보를 제공하고 요구되어 짐. 고소인 보호자로, 당신은, 당신 자신에 관해서가 아니라, 당신이 대신하여 구하는 제지 명령서 상의 노약자나 장애인에 관한, 정보를 제공한다. "고소인 보호자" 로서 당신 자신에 대한 정보는 오직 상세히 요청되는 곳에만 제공 함.

만약 당신이 노약자나 장애인, 그리고 "고소인 보호자" 로 당신이 대신해서 고소장을 접수하면, 다음의 권한을 유지할 수 있습니다:

- 조언을 구하고 연락하기;
- 개인 기록 열람 하기;
- 제지 명령서에 이의 제기 하기;
- 심리 요청, 그리고
- 증거 제시 및 심리에서 증인 상호 심문.

만약 당신이 법 적용이 어떻게 되고 해석이 무엇인지 문의가 있으면, 변호사를 찾으시오. 법원 사무관은 당신에게 어떠한 법률 조언을 줄 수가 없습니다.
당신은 이 절차를 사용하기 위해 변호사를 선임할 필요는 없음, 그러나 당신을 대신 하거나 도와줄 변호사를 구할 권리가 있음.
만약 당신이 변호사를 모르면, 오레곤 주 변호사 협회 참조 서비스 503-684-3763 혹은 1- 800-452-7636 전화 할 수 있음.
만일 당신이 변호사 비용을 감당할 수 없다고 여기시면 법원 직원에게 당신에게 도움을 줄만한 법적 서비스 프로그램(법률 지원)이 당신 지역에 있는지 문의 하시기 바랍니다.

누가 제지 명령서를 위한 자격 요건이 되는가?

자격 요건들

당신은 이 제지 명령서 절차를 사용할 자격이 있습니다, 만약;

당신은 65 세 이상이며 **그리고** 당신은 장기 보호 기관에 거주하지 않습니다;

혹은

당신은 아래의 기록에 적용되는 육체적 혹은 정신적 장애로 인한 "장애자"임:

- 당신은 지적 장애 혹은 정신 박약 장애자로 노약자와 장애자들(SPD), 복지 기관에 의해 운영되는 거주 프로그램에 살거나 이주될 필요가 있음. 혹은
- 당신은 정신적으로 혹은 감정적인 장애자이고 SPD 에 의해 운영되는 거주 프로그램에 살거나 이주될 필요가 있음. 혹은
- 당신은 술 이나 약물 중독자로 SPD 에 의해 운영되는 거주 프로그램에 살거나 이주될 필요가 있음. 혹은
- 당신은 위에 나열된 것 외에 육체적이나 정신적인 장애가 있음, 혹은
- 당신은 뇌를 다쳐서 상처의 결과로 기억 상실, 정신 이상, 사회, 행동거지 혹은 일상 생활을 영위 하는데 지장을 주는 일정한 기간의 정신 이상을 겪음.

혹은

당신은 위에 나열된 자격 요건을 갖춘 노약자나 장애자의 법정 보호자 대리인임;

그리고

당신은 미국 우편으로 판촉물건을 받았고 어떠한 판촉물건에 혹은 같은 서비스의 판촉 물건의 어떠한 조합에 의해 1 년 기간에 $500. 이상 소비 하였음.

그리고

당신은 피고소인으로부터 판촉물건에 의한 추가 비용이 발생 하는 것을 방지하기 위해 법원의 도움이 필요하다고 느낌.

그리고

피고소인이 고소장 접수 과정의 180 일 이내에 당신에게 판촉 물건을 우편 배달 되도록 만듬,

그리고

당신은 피고소인으로부터 추가 판촉 물건을 받을 즉각적이고 현실적인 위험에 처해 있음.

모든 사람이 노약자 및 장애인 학대 방지 법에 따라 제지 명령서를 받을 수 있는 자격이 있지는 않습니다.
당신이 이 서류에 제공된 양식과 절차를 사용할 수 있는지 다음의 확인 목록들을 세심하게 살펴보고 결정하기 바람.

서류 기입 방법?

당신은 양식 기입을 타자로 하거나 손으로 쓸 수가 있음. 만약 손으로 쓸 경우, 당신은 볼펜, 검정색 잉크 펜 만으로 명확하게(흘림체가 아닌) 쓸 것. 각 질문에 조심스럽게 답하고 진실을 말 하시오. 서류에 "판사의 이니셜." 이라고 쓰여진 곳에는 쓰지 마시오. 당신은 공증인이나 사무관 앞에서 사인 해야 합니다. 신분증을 (사진 첨부된 것이 좋음)가져 오시오. 만약 가능하면, 법원 부속 기관이나 옹호 단체에서 양식 기입을 도와 줄 수 있습니다. 그들은 법적인 질문에 답할 수 없습니다.

양식 기입을 하는 가운데, 당신은 반드시 "경품" 그리고 "판촉"의 정의에 대해 다음과 같이 이해 하여야 합니다:

- 경품 이란 기회에 근거한 보상 상품에 대한 절차 임. 그것은 상품에 대한 정보를 획득 혹은 수령 혹은 우승 상품의 조건으로 헌금을 하게 하거나 혹은 값의 일부를 지불, 일부를 구입하게 요구하는 사람의 과정들을 포함한다. 그것은 또한 상품에 대한 정보를 획득 혹은 수령 혹은 우승 상품의 조건으로 헌금을 하게 하거나, 어떤 것의 구입, 값의 일부를 지불하게 하는 타당한 감정을 일으키게 하는 광고의 과정도 포함한다.
- 판촉 이란 경품에 참여 하도록 제의 하는 것을 의미 한다.

서류 기입을 다 한 후에는?

이 지침서들이 지시한대로 양식을 완성한 후에, 당신은 법원 사무관에게 그것들을 제출 하여야 함.

노약자 및 장애자 학대 방지법에 따라 서류 접수 비용은 없습니다.

심리가 개최될 것인지?

법정은 당신이 서류를 접수한 날 혹은 법정이 문을 여는 그 다음날에 심리를 열기를 요구되어 짐. 심리는 개인적으로 진행 되거나, 어떤 법정에서는, 전화상으로 이루어짐. 심리에 비용은 없음. 사무관이 심리에 대한 지침들을 당신에게 줄 것임. 피고소인은 일반적으로 심리에 나오지 않음. 심리에서 당신은 당신이 불평하는 학대에 관련한 증거를 위해 검사를 행한 어른 보호 서비스 담당자들이나 혹은 학대에 대한 증인을 내세울 수 있습니다.

만약 판사가 당신이 노약자 및 장애자 학대 방지법에 의거 제지 명령서에 자격이 있다고 판단하면, 판사는 반드시 제지 명령서를 발부 하여야 합니다. 판사가 제지 명령서에 포함하는 보호의 종류는 당신이 제지 명령서에 요구한 사항들과 판사가 심리에서 받은 정보들에 따릅니다.

노약자 및 장애자 학대 방지법에 따라, 만약 당신이 위에 밑줄 친 모든 자격 요건에 부합하면, 법원은 당신에게 피고소인이 판촉 우편물을 중지 하도록 제지 명령서를 발부 할 수 있습니다. 제지 명령은 또한 피고소인에게 당신을 피고소인의 판촉 우편물 대상 목록에서 제거 하도록 명령할 수 있다. 그것은 또한 법원에 의해 제지 명령서가 발행된 날로부터 받은 어떠한 지급액도 피고소인이 환불 하도록 요구할 수 있다.

제지 명령서의 유효 기간?

판사가 한번 제지 명령서에 사인하면, 당신의 요청에 의해 법원이 그것을 갱신 하거나 당신의 요청에 의해 법원에 의해 그것이 종료되지 않는 한 1 년간 유효함. 명령서 갱신을 위하여, 당신은 법원에서 구할 수 있는 적당한 서류를 반드시 접수 해야 한다.

누구에게 제지 명령서를 전달하고 어떻게 그것들을 전달 해야 하는지?

제지 명령서 사본을 당신에게 판촉 우편물을 보낸 사람이나 회사에 반드시 "전달됨"(배달 됨)함. 그 사람이나 회사를 "피고소인"이라 부름. 명령서는 개인적으로 혹은 공증된 고소장의 진본 사본들을 우편으로, 1 급 우편 및 인증 우편으로, 환급 영수증이 요구된, 물건 값을 지불한 곳 혹은 판촉 물건이 서비스된 곳의 주소지로 발송; 혹은 법원이 제시한 방법대로 하여야 함. 만일 당신이 사적으로 서류를 전달하게 하면, 그 사람에게 들어간 비용은 당신이 지불 하여야 함.

고소인 보호자

제지 명령서, 고소장 및 모든 관계 양식들의 사본을 **법원이 제지 명령서를 발행한 후 72 시간 안에** 당신이 보호자로 대신한 노약자 혹은 장애인에게 전달 ("전달됨") 하여야 한다. 서류는 반드시 보안관이나 법적 서류를 전달할 자질이 있는 다른 사람에 의해 "개인적으로" 전달 되어야 한다. ***당신 자신이 노약자나 장애자에게 전달하면 안됨.*** 노약자나 장애자는 또한 그들의 권리가 명시된 성명 고지서와 함께 노약자나 장애자가 기입하여 법원에 우편으로 보낼 수 있는, 그리고 심리를 요청하는 반대 양식을 같이 받아야 한다.

만약 피고소인이나 노약자/장애자가 심리를 요청한 경우?

제지 명령서를 수령한지 30 일 이내에, 피고소인이나 노약자/장애자는 심리를 요구할 권한이 있다. 만약 그런 요청이 있으면, 법정은 요청 후 21 이내에 심리를 개최해야 한다. 만일 피고소인 혹은 노약자/장애자가 변호사를 선임하면, 상대방에게 법적 대변자를 찾을 수 있는 시간을 위해 심리 기간이 5 일 더 연장 될 수 있다. 판사가 2 번째 심리에서 받은 정보에 의해 제지 명령서를 수정 하거나 취소할 수 있다.

피고소인은 "피고소인 고지서/심리 요청서" 양식의 일부인 "피고소인 심리 요청서"을 기입 하여 그리고 그 양식을 법원 사무관에게 접수 함으로서 심리 요청을 할 수가 있다

노약자 혹은 장애자는 "노약자 혹은 장애자 고지서/ 반대 및 심리 요청서" 양식의 일부인 "심리 요청서"을 기입하여, 개인적으로 혹은 우편으로 그 양식을 법원에 보내어서 심리 요청을 할 수가 있다.

만약 피고소인이 제지 명령서에 복종하지 않을 때 내가 할 수 있는 일?

피고소인은 제지 명령서 위반으로 체포될 수 있다. 만약 피고소인이 명령서 위반으로 체포되면, 명령서는 안전 금액 ("보석금")을 책정할 것이다. 피고소인은 만약 그/그녀가 이 보석금의 10%을 공탁하면 풀려 날 것이며, 하지만 그래도 재판에는 출두 하여야 한다. 제지 명령 위반은 법정 모독이며 $500. 까지 혹은 피고소인의 년 총 수입의 1%까지의 벌금 중에, 더 큰 금액으로, 처해질 수 있으며 6 개월까지 수감이나 혹은 둘 다로 처벌될 수 있다. 다른 처벌들도 명령될 수 있다.

당신이 안전하게 머물도록 하는 다른 방법들도 또한 있다. 당신이 이 서류 묶음을 받을 때 혹은 법원에 서류를 접수 할 때, 당신은 노인들 및 장애자들의 인적 서비스 부처에 의해 제공되는 지역의 어른 보호 서비스, 및 당신 지역의 가능한 지역 법률 서비스에 대한 정보를 반드시 받아야 합니다. 만약 이 정보를 받지 않으면, 법원 사무관에게 복사본을 요청 하시오.

편의 시설이나 통역이 필요한 경우?

만약 당신이 장애가 있고 편의 시설이 필요 하거나 혹은 영어를 말할 수가 없고 외국어 통역관이 필요하면, 당신은 반드시 가능한 한 빨리 법원에 통보 하여야 하는데, 적어도 당신의 심리 최소 4 일 전에 해야 한다. 사무관에게 당신이 어떤 장애가 있는지 상세하게 통보하고 어떤 종류의 편의 시설이 필요한지 혹은 선호 하는지 혹은 어떤 언어를 사용 하는지를 알려야 한다.